

取扱説明書

INSTALLATION MANUAL

マニホールドガスケット

MANIFOLD GASKET

エンジン型式 Engine	製品名 Item	品番 Part Number	備考 Notes
RB26DETT	マニホールドガスケットセット Manifold Gasket Set	133003	スロットルガスケット×6 インテークマニホールドガスケット×1 エキゾーストマニホールドガスケット×2 Throttle Gasket×6 Intake Manifold Gasket×1 Exhaust Manifold Gasket×2
	スロットルガスケットセット Throttle Gasket Set	133001	6枚 6pcs
	スロットルガスケット単品 Throttle Gasket	131001	1枚 1pc
	インテークマニホールドガスケット Intake Manifold Gasket	131002	1枚 1pc
	エキゾーストマニホールドガスケット Exhaust Manifold Gasket	133002	2枚 2pcs
4AG	エキゾーストマニホールドガスケット Exhaust Manifold Gasket	131006	1枚 1pc 5VALVE不可 Except 20 Valve Engines
A	インテークマニホールドガスケット Intake Manifold Gasket	14035R001	1枚 1pc

日本語 *****2p

English *****3p

- この取扱説明書を良く読んでからお使いください
- 取り付けの車種にあわせて各自動車メーカーの発行する整備要領書と併せてお使いください
- 取り付け後も大切に保管してください
- 販売店様で取り付けをされる場合は本書を必ずお客様へお渡しください

TOMEI 製品のお買い上げありがとうございます。
純正品では強度とシール性が不足し、高回転や高出力を繰り返した場合、エアやガスの漏れが発生し、アイドル不安定や過給圧の漏れを招きます。
TOMEIは、材質にヘッドガスケットと同じスチールを用いると共に、信頼性の高いビードタイプを採用することで、高い耐久強度を確保しました。

- Please carefully read this manual prior to installation.
- Please also refer to the vehicles Service Manual with this Manual.
- After the installation has been completed please keep this manual for future reference.
- If the install was done in a shop please make sure to give this manual to the owner.

Thank you for purchasing another quality TOMEI product.
The stock Gasket lacks in adequate sealing and durability. Air & gas leaks do occur during high engine speeds and power outputs. Leaks promote unstable idling and pressure loss during high boost conditions. These TOMEI gaskets are designed for durability and maximum sealing capabilities. Made from the same material and bead design as our Metal head Gaskets, for maximum durability.

⚠ 注意

- 本品は自動車競技という特殊用途に用いるため、取り付けは特別の訓練を受けた整備士が、設備の整った作業場で実施してください。
- 取り付けの際は、適切な工具と保護具を使用しないとけがにつながり危険です。
- 各ボルトの締め付けはトルクレンチを用いて、規定トルク締め付けてください。
規定トルクで締め付けないと、ボルトが緩んだり、ボルトを破損する恐れがあり危険です。
- 締め付け部は定期的に点検してください。

仕様

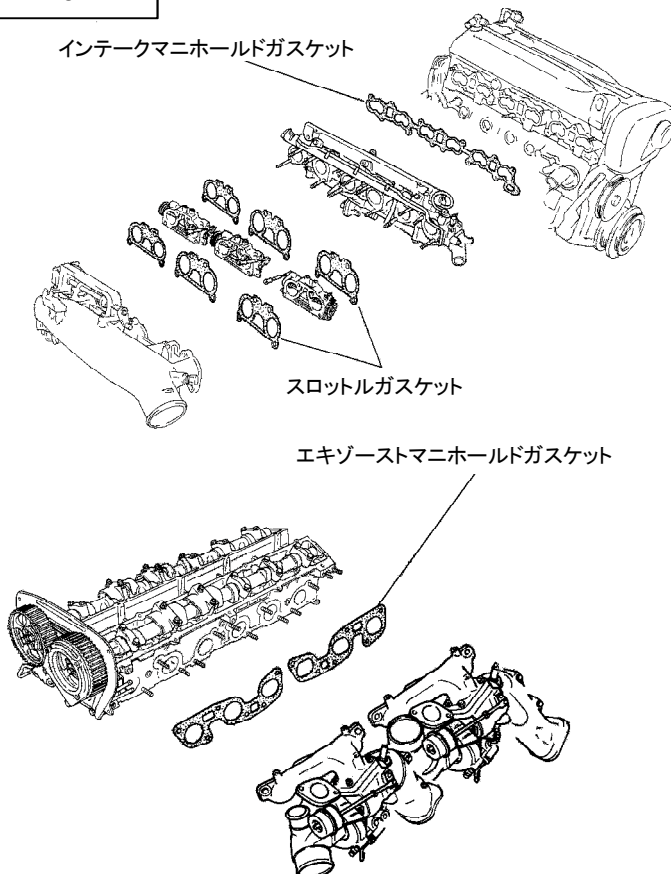
エンジン型式	製品名	材質	厚さ	タイプ	備考
RB26DETT	スロットルガスケット	メタル	0.4mm	ビード	
	インテークマニホールドガスケット	メタル	0.38mm	ビード	
	エキゾーストマニホールドガスケット	メタル	1.3mm	ビード	3層
4AG	エキゾーストマニホールドガスケット	メタル	0.8mm	ビード	
A	インテークマニホールドガスケット		2.0mm	グロメット	Mサイズポート

取付要領図

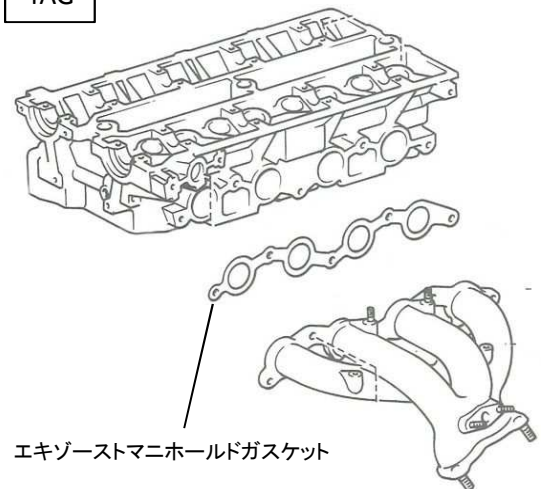
⚠ 注意

- ガスケット装着面は、取り付け前に清掃してください。
- 製品を变形させないでください。
- ガスケットの内径を基準にして、ポートなどの加工を行わないでください。
ガスケットの口径は大径に製作してありますので、そのままポートを削ると、ポートを広げすぎる恐れがあります。
- ビードの凹部をシリンダーヘッド(エンジン本体)側に装着してください。

RB26DETT



4AG



CAUTION

- This product is to be fitted by an experienced professional in a fully equipped workshop.
- This product is to be fitted with the correct tools, protective & safety equipment. Failure to do so can lead to possible work hazards.
- Tighten each bolt with the torque specified with a torque wrench. If the bolt(s) loosens, damage to the engine may result. Additional problems may arise if the bolts are not tightened to the specified torque specs.
- Check regularly that everything is tightened and secured properly.

SPECIFICATIONS

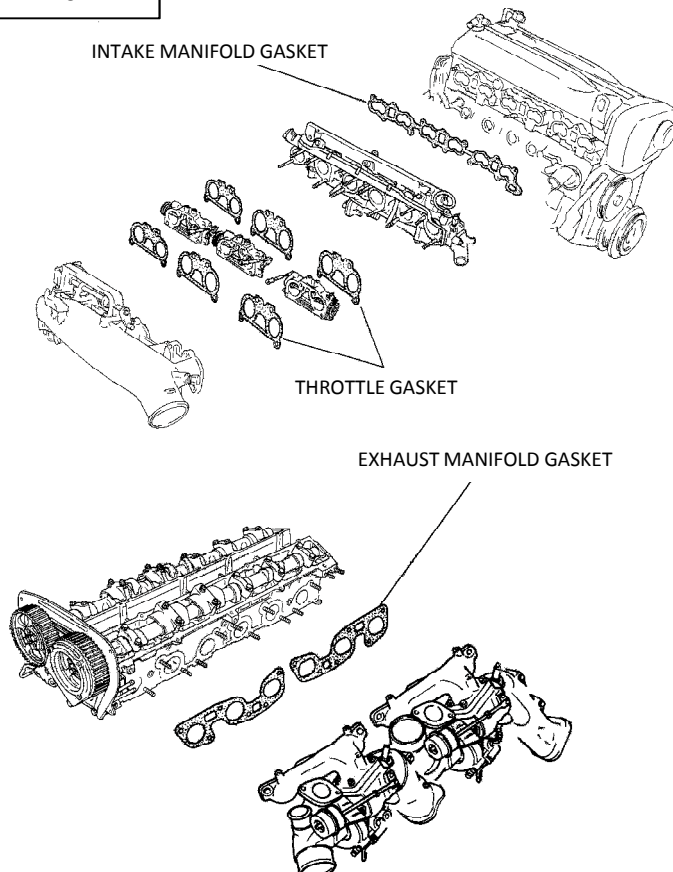
ENGINE	ITEM	MATERIAL	THICKNESS	TYPE	NOTES
RB26DETT	THROTTLE GASKET	Metal	0.4mm	Bead	
	INTAKE MANIFOLD GASKET	Metal	0.38mm	Bead	
	EXHAUST MANIFOLD GASKET	Metal	1.3mm	Bead	3 Layers
4AG	EXHAUST MANIFOLD GASKET	Metal	0.8mm	Bead	
A	INTAKE MANIFOLD GASKET		2.0mm	Grommet	M SIZE PORT

INSTALLATION POINTS & ILLUSTRATION

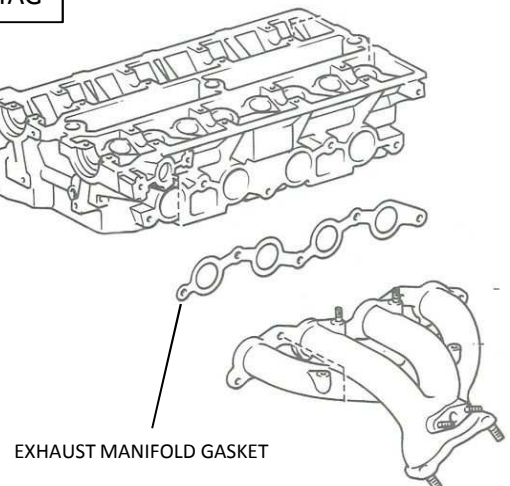
CAUTION

- Clean the Gasket prior to installation.
- Do not bend or deform the product.
- Do not modify, process the Gasket sealing areas. If an attempt was made to enlarge the bore area of the Gasket, it will degrade the Gaskets sealing capability, or damage it entirely.
- Install with the concave portion of the bead, facing the cylinder head side (main body of the engine).

RB26DETT



4AG



TOMEI POWERED INC.

株式会社 東名パワード

〒194-0004 東京都町田市鶴間5-4-27

TEL : 042-795-8411 (代)

FAX : 042-799-7851

<http://www.tomei-p.co.jp>

この製品に関わる取り付け、操作上のご相談は上記へお願いします。

営業時間: 月~金(祝祭日、年末年始を除く) 9:00~18:00

If you have any questions in regards to the installation of this product,
please contact your local authorized Tomei Powered distributor.

OPEN: Monday - Friday (National holidays and public holidays excluded). 09:00 - 18:00

マニホールドガスケット取扱説明書 2016年7月 M13Y02-5
Manifold Gasket 2016.7 M13Y02-5